Пролетарер ћёщу мағатта, ћёкёбн!

ЙИА ТӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ЭРМӘНИСТАНЕ
«ЭЗИ ТАЦЦИ ОГЧЦЪ ЧЪЛЪЧЧЦЪ»
«РЙА ТАЗА» ОРГАН ЦК КП АРМЕНИИ

27 (839) | Пенщшам, 4 апреле сала 1957 | ЦЪМӘТ 20 КАПЕК

Рьнд ћазьрн фестивале бьн

Цъамамийа цъањлелр дьййае ињња ћа-
ј фестивалл цъањлабэ ћ1ъмдьн-
ю цъаша дьбьн, йа кб ясал маћа
е ль дебажаре мэ—Москвае ме

ъраке бе готьие, жъки бса жи бь
кылдарн дьчьн бэр бь ме э'йде
ьлед республика мэ. Эжэ-
ьр чар-пенщ маћ пешда ћазьрн
ивале дьбьн у дэрбазькърьна
д фестивалейэ ињћ'ийа пешьн.
ърэщедь к'омжжка мэзьн дана
ка т'эшкилэд партиае, органед
э ињћ'ийа, бащэр готи т'ярэд
ураћэ комшэхэлкърэд Советед
йа.

ња рэх клубэ у малед культурайе
а, авана у завода к'омед театрае,
ым-рэдасе, литературае, спорте
ъак к'омед майинэ хъээ'франдь-
атьнэ т'эшкилкърае, ед кб ћэр
пашн хэбате бь т'эшкилдарн
ьндьнед хъэ дэрбаз дьхьн. Бо-
ер'ьандьна ћатьнэ башцэкърае
, бэвед к'ома бь ћашцэтед саз-
ае у к'ьнцава ћатьнэ бехофкъ-
ашцер'ьандьна дькьн.

мэћа майе Ереванедэ ме бе
ізкърье фестивала цъањлабэ
блике. Бона ве йэке жи гэрэ-
дьа бен дэрбазькърье туред фес-
еййэ йэке у дэдэ. Нава ман
у гэрэда к'ожан к'оме у к'ижан
ш цъае пешьн гьрэ эже бьбэ
е фестивала республике.

ід ћазьрн фестивале дьбьн
ед ињћ'ийа Ахурйане, Аш-
е, Артакате, Ведие, Спи-
у Кировакане, Гэнде ван
ћада бь цъаркева тура
ривалейэ пешьн ћатийэ хълъзкъ-
е галэк гэнда ћа жи тура дэда.
а ињћа бь т'эшкилдарн ћазьрн
вала республике дьбьн. Эв йэ-
ада к'ьвше, жэкн т'эшкилэд
ьмолайэ ман ињћ'ийа рьнд хэ-
ьэ у бса жи т'эшкилэд цъиђэ
к'омэк данэ ман.

ћ мэсалэ, т'эшкилэд комсомо-
гэнде Цъапуре, Восекеване,
бе, Мусайелйане ль ињћ'ийа
ане, жэ'ада дэжэта цъањлед
ана мобилизасцакърье у рэх
галэк к'омед хъээ'франдье
лкърье, ед кб жэ'дэда
ндьнед хъэ пешда дьбьн. Бь
ве йэке к'омед хъэ'фран-
ь ман гэнда нава ћэрдэ тура-
ще пешьн гьртине. Бащэ го-
кте тура йэке рьнд пешда ћат
дизайэ дэнгбжйейэ гбнде

Цъапуре, сэрк'арйе ль к'ижане дэ-
кэ дэрсдара мэк'э'ба гбнд Натали-
йа Гиносйан. Рьнд пешда ћат бса жи
к'ома театрийэ гбнде Восекеване,
сэрк'арйе ль к'ижане дька директо-
ре мэк'э'ба гбнд Паруйр Гаспарйан.

Ле нэ ћ'яму клуб у малед культура-
ейэ гбнда, авана у заводана, жэки
рьнд ћазьрн фестивале дьбьн. Ињћэ
ињћ'иед ёса, ед кб ћала тура йэке
ћьлаз ињкърьна, ле т'эшкилэд ком-
сомолайэ жан ињћ'ийа т'б хэмкърье
ћабьн бона ве йэке. Ињћа галэк гбнд
жэки рэх клуба у малед культура
к'омед хъээ'франдье т'эшкилэжкъ-
рьнэ у цъањле жан дэр мане жь
жан к'ома.

Ава мэсалэ, эм ћьлдьн ињћ'ийа
Мартуне. Жь 18 гбнде ињћ'ие
120 цъањлэ ћазьрн фестивале дьбьн,
эж жи ињћи цъањлед мэрк'эзи ињ-
ћ'иена. Ле галэк цъањлед гбнда жь
к'омед хъээ'франдье у спорте дэр
мане. Гбнде Ераноседа 600 цъањли
зедэтэр ћэвэ, жэхте дьбэ эвар клубэ
гбнд т'ьжи дьбэ бь цъањлава, ле
эжан бь т'эмами жь к'омед хъээ'фр-
рендье дур мане. Гало ви гбнде
маћьда мэрьк ињћэра рэх клубе к'э-
мед хъээ'франдье у эварйед ма-
йин т'эшкилэд ћьлбэт дькара, ле
т'эшкилэта комсомолайэ гбнд т'эви
хбататне клуб у к'ьт'ебхане бе хэм
к'елэка ве йэкер'а дэрдэса дьбэ. Ви
ћ'алиданьи гбнде ме ињћ'ийэ Лер'-
накерте, Т'аэаригуе, Астг'адзоре,
Ст'ак'аре у'ед маййне.

Пацца дьмпнеь бса жи гбнде
Qбндахсасе, Цъарцър'исе, Мирэ-
кае, Зовуне, Лйусагйуг'е ль ињ-
ћ'ийа Апаране, гбнде Байсь-
зе, Сичаилуе, Кьак'авадзоре, Т'сама-
к'асаре ль ињћ'ийа Т'алине, ћор'оме,
Нор Кйанк'е, К'арвансаре ль ињћ'и-
йа Арт'ике.

Рэжед дастпебуна фестивала рес-
публикае незик дьбьн. Лазьмэ чэжа
т'эшкилэд комсомолайэ ци у бса
жи к'яред культураейэ комшэхэлкъ-
ред Советед ињћ'ийа нава жэ'дэки
кьида ћ'эмуу мэшала бьдиэ э'франдье
не бона ћ'эму гбндала к'омед хъэ-
э'франдье у спорте п'ак ћазьрн
фестивале бьн. Эжэнд гэрэке рьнд
бьзанбьи, жэки гбнде ћэда ћэна
галэк цъањлед мэ'рифэт, ед кб дькара-
ьи нава искуствае у спортеда бьг-
ижжьи галэк ачьхиед мэзьн.

Тб цьк'тбнэ, жэки цъањлед мэ ве
бьдиэ мобилизасиакърье қэжэтэд
хъэ бона фестивала цъањлабэ ћ'эм-
дьмйалэбэ цъањлэд бьдьнд хъэйкьи
ћ'брмэта жэлате мэ.

Дэрћэqа дьћа т'амшбхёлкърьна т'эшкилкърьна сэрк'арикърьна сэнайе у чекърье

Коммэрк'эзиа ПКТ'С у Советэ Министред Т'РСС нэшьркърьнэ т'ежнсед даклада Н. С. Хрущчев «Дэрћэqа дьћа т'амшбхёлкърьна т'эшкилкърьна сэрк'арикърьна сэнайе у чекърье», йа кб'есиа Совета Т'эжрэбьльнд Т'РСС незикда ме бе ленье-р'андье. Эж т'ежнс бона ме йэке тенэ нэшьркърье, жэки гэр ћ'име э'ћэ'нэкърьна ћ'эмщьмаэ'тие, бь ћэр ћа'ћ'эсабћьдана щер'бандьна кб ћэйэ, щур'е ћэрэ п'ак е сэрк'арикърьна мальбэуна щьмаэ'тиейэ мэлет т'эшкилкьи.

Тежнсада те к'ьшькрье, жэки бона дьћа пешдабрьна мальбэуна щьмаэ'тие Пленума Коммэрк'эзиа ПКТ'С феврале лазьи Цъасбкар, жэки дэрбази щур'е сэрк'арикърьна чекърьна мальбэуниейэ бса бьи, жэки щида карьбьи дьћа бь т'эмами ћэр'а бенэ ћ'ередане (файлькърье) сэрк'арикърьна конкрет у оператив, жэр'а т'эвэйи жи бэрк' хъэйкьи ћ'имед планейэ мэрк'эзи т'эмамийа жэлетда. Пьрс пешда те к'ьшьндье, жэки жь сэрк'арикърьна министред у сэрмэртред дэрэца дэрбази сэрк'арикърьна щур'е т'эзэ бьи бь принсипа территориал.

Ре тер'а те дитье, жэки жи маэ, ћ'арматата у республикада, к'идэре сэнайи бь чапэжа лазьм пешэ, шемред мальбэуна щьмаэ'тие сазькьи. Эж йэка ме ћ'эмщабьи к'ара въ ћада мнасэркърьна приниспа ленинийэ сентрализма демократие бэ дь дэрэца чекърьна мальбэуниеда, йа кб тер'а дьбинэ бь ћэр щур'эйи пешдабрьна инисиатива э'франдар йи масса у органед щи бь сэрк'арикърьна мэрк'эзе. Шемред мальбэуна щьмаэ'тие ме незикда сэрк'арие ль дэстчехана у чекърьна бькьи, ед кб бьи дэстг ванданьи. Хбатата хъэда эжэна бь пешданнред плана ћ'эмдэжлэтейэ пешдабрьна мальбэуна щьмаэ'тие ме бенэ сэрк'арикърье.

Тезисада те готье, жэки Плана Дэжлэтейэ Т'РСС хбата хъэда гэрэке сар шемред мальбэуна щьмаэ'тие ћ'имбэ, хбата жан йэкко у координасиа бькэ, Плана Дэжлэте гэрэке пешданна ћазьрэ бона пешдабрьна ћ'эму ч'ьрьед мальбэуна щьмаэ'тие, нава к'ижанада бь ћурьли гэрэке бенэ ћ'ьсабћьдане мэщалед бь комплекси пешдабрьна экономика жэлет, дьћа бь рэсноаэли хбатандьна ресурса бона к'ара ћ'эмдэжлэтие. Ћазьркърьна плана гэрэке дастпебэ дэстчехана, йэкбунеь мальбэуниейэ ћ'эмщаб, шемред мальбэуна щьмаэ'тие, Плана Дэжлэтейэ республика у паше Плана Дэжлэтейэ Т'РСС-ла.

Хенжь планед пенщсалне борще Плана Дэжлэтейэ планед перспективиейэ бона жэ'дэ дьћа дэрэж ћазьрэ. Эжэлед т'эзэда майина Комисиа дэжлэтейэ экономикие из лазьмэ.

Тезисе пьрсе пешда дькъшьнды дэжса Техника Дэжлэте комитета инженерие-техникие сазькьи, йа кб контроле бько бона мальбэуна щьмаэ'тиеда рьк'ьнкърьна дастаниред бльм у техникаейэ ћэрэ т'эзэ. Тезисада те готье, жэки лазьм те ћ'эсабкьи-рьне хъэйкьи Комитеа дэжлэтейэ шбхёлед чекърье, йа Совета Министред Т'РСС кб ињћа ћэйэ, к'ижан гэрэке пьрсед чекърьна т'эмэрайе мэлет сафико. ћ'эсабћьлдан у статистика нава мальбэуна щьмаэ'тиеда органед Сэрмертйа статистикие-йэ мэрк'эзиеда те мэрк'эзкърье.

Тезисада те к'ьшькрье, жэки гбћастьна сэрк'арикърьна сэнайе у чекърье гэрэке эп'ецце п'ак бькэ хбатандьна ресурсед дэжлэтейэ материалне у финансие, бьльдкэ к'эрдарийа дастчехана, зедэкэ т'опкърьна мэщалед ћбндэр'е мальбэуне у бса жи зу бьдэ ьлдане хэрщ у зьрареда ћэдэрдайинтие, кб ињћа ћэйэ у ве йэке бь т'эмами бьдиэ хбатете резервед сэнайе.

Гбћастьна сэрк'арикърьна мальбэуна щьмаэ'тиер'а ћ'ередайи пьрс пешда те к'ьшандье бькьи нава т'эшкила Совета Министред Т'РСС садъре Советед Министред Т'РСС-йэ т'эфаие. Хенжь ме, ме бьк'эвьи нава т'эшкила ме сэрк'аред министриед кб ме бьминьи, садъре комитеед дэжлэте у бь пешданна садъре Совета Министред Т'РСС—дэжсгьртиед садър у сэрэкед п'ared Плана Дэжлэтейэ Т'РСС фэрэ, ед кб дькарьи бьбьнэ министред Т'РСС.

П'ьрэкэ т'езиса п'ешк'еши бьльдкърьна рола т'эшкилэтед советнс, партиае у профт'ьфаие Натийэ кърье дь шбхёле чекърьна мальбэуниеда.

К'ьтасийа т'езисада те готье, жэки т'эне мэхте хъэйкьрьна курса ленинийэ ћ'имли, бэре э'жлы пешдабрьна индустриа ћэран—тенэ сазькрье дэжлед лазьм бона пешдабрьна ћ'эму ч'ьрьед сэйайа сьвьк у мальбэуна гбндатне, бона т'ьме бьльдкърьна дьћа хъэшкйина щьмаэ'те. Т'эне эж ре т'ежнсада те готье, ме дьбэ бэр бь мэрэзе ма-бэр бь чекърьна қэйдэмхлуфотйа комуинстие, гава кб ме бен разикърье ћ'эму хастьиед мэрьиа нава хбате у э'мьрда.

Колектива комбината **ћэвьрмшо** Ереванедэ бь нэве В. И. Ленин бь ћ'эжэск'арикэ мэзьн т'езисе даклада ћэв. Н. С. Хрущчев «Дэрћэqа дьћа т'амшбхёлкърьна т'эшкилкърьна сэрк'арикърьна сэнайе у чекърье»-р'а нас дьбьн.

Шькьлда: К'ожмэк п'ала т'езисе дакладе дьхуно.

Э'МЬРЬВИСАРА

СЭДЬРТИИА СОВЕТА Т'ЭЖРЭБЬЛЬНД Т'РСС

ЭРЬЋЭQА ГАЗИКЬРЬНА СОВЕТА Т'ЭЖРЭБЬЛЬНД Т'РСС

Ортйа Совета Т'эжрэбьльнд Т'РСС **qћрар дька:**

Майе сала 1957 ль бажаре Москвае гази сесиа Ь'эвтайе Совета Т'эжрэбьльнд Т'РСС бэрэбўна чара бькьи.

Садъре Садьртийа Совета Т'эжрэбьльнд Т'РСС **К. Ворошилов.**
К'ьтабе Садьртийа Совета Т'эжрэбьльнд Т'РСС **М. Георгадзе.**

Москва, Кремл. 1 апреле сала 1957.

БОНА ПЕШДАБЬРЬНА МАЛЬҺӘБУНА WӘЛЕТ

ИНИСИАТИВА ХӘБАТК'АРА ДЬҺА БЬДНӘ БЬЛЬНДКЬРЬНЕ

Хәбатк'аред бажаре Ленинакане бь һьзкьрьнәкә мәзьн т'езисед даклада Н. С. Хрушчев «Дәрһәqа дьһа т'амшӧхӧлкьрьна т'әшкилкьрьна сәр к'арикьрьна сәнайе у чекьрьне» әһ-ә'нә дькьн. Ль идара-дәстчехана бь колективи хwәндьна т'езиса те т'әшкилкьрьне, к'ндәре п'алә у qӧльхчи фькред хwә дьбежьн дәрһәqа пьрсед башqә-башqәйә кӧ т'езисада пешда һатьнә к'ьшандьне.

Щара идаред сәрк'арикьрә бьльнд, гот инженере комбината фабрика рьстьне Никол Аветисйан, шӧхӧле сәрк'арикьрьна сәнайеда чәтьнайа пешда тиньн у наһельн т'әшкилатед щи инисиатива хwә бьднә хәбате. Мәщалед кӧ т'езисада һатьнә к'ьвшкьрьне, к'ижан кӧ пешда тен сәр һ'име принсипед сәрк'арикьрьна малһәбунейә ленинйе, wе мәщала бьдьн дьһа бьльндкьн активтийа хәбатк'арайә ә'франдар. Т'езисада бь щарәкева раст пьрс пешда те к'ьшандьне, wәки сәрк'арикьрьна сәнайе у чекьрьнейә оперативә һ'имли гәрәке бе гӧһастьне щида у бь принсипа територнал шеwред малһәбуна щьмаә'тие бьднә т'әшкилкьрьне, чаwа кӧ гәләк сал пешда бу. Т'әшкилкьрьна ӧсайә шӧхӧле сәрк'арикьрьна малһәбуне һ'әмщаби мәрк'әзкьрьна демократиейә принсипед ленинийә у wе пешдачуйина һ'әму чьqьлед дәрдайине бехофкә.

Колектива завода велосипеда т'ӧ qәwәтед хwә нәһевшинә бона бь дәстанинед мәзьнва бәрбьр'и 40-салийа революйусиа Октйабре бә. Лә гәләк щара руе хьраб т'әшкилкьрьна хәбата т'әшкилатед планкьрьне у разикьрьнеда хәбата колективейә ә'франдар wе к'аре надә, чь кӧ дькарә бьдә. П'аред велосипеде зар'а жь 13—20 т'әшкилатед разикьрьнейә министрийа сәнайа автомобилайә Т'РСС тен стәндьне, к'ижан бажаред т'ьфаqиейә башqә-башqәданьн. Щарна дәстчеханә бона чуйина wан дәра хәрще гьран дьк'ьшинә. Сәба дәстанина qьнат у п'аред лазьм дирексна заводе хәбатчиед хwә дьшандә бажаред дур.

Wәхта һостае заводейи т'сеха һ'әландьне Т'орос Папойан т'езисед даклада һәв. Н. С. Хрушчевр'а нас бу, әwи гот:

—Әм п'алә бь щарәкева раст һ'әсаб дькьн у wә'дәйә кӧ пешданинед партиае у һ'ӧкӧмәтейә дәрһәqа т'амшӧхӧлкьрьна сәрк'арикьрьна сәнайе у чекьрьне бенә миасәркьрьне. Әм баwәрьн, wәки әwе жь алие щьмаә'те бь һ'ӧбәкә мәзьн бенә qәбулкьрьне, ле чь кӧ дьминә дәрһәqа завода мәдә, бь т'әг'мина мьн гәләк п'аред велосипеда гәрәке әм щида һазьр бькьн, бона wе мәрәме готи мәщалед һ'әмщабә дәстчеханед техникиейә республикае бьднә хәбтандьне. Әгәр әм шӧхӧл ӧса бьднә т'әшкилкьрьне, әме к'ӧмәке бьднә пешдачуйина малһәбуна щьмаә'тие.

ПЛАНА СЕМӘҺИЕ QӘДАНДЬН

П'але фабрика солайә бажаре Ленинакане бь ачьхи дьднә к'ьвше ләща бона һ'ӧрмәта 40-салийа Октйабра Мәзьн. Wана се рожа жь wә'дә зутьр плана дәрдайинейә семәһийа пешьн qәданд. Һьмбәри семәһийа пешьнә сала пар wана бь 7 сәләфа зедә сол бәрданә.

Фабрикә ньһа һ'әйшт щур'ед солед мерайә т'әзә у ед зар'айә бьһаре у һавине бәрдьдә, ед кӧ бәрбьч'ә'в дьк'әвьн бь башбун у бәдәwийа хwәва.

Бона һ'ӧрмәта 40-салийа ә'йда Мәзьн п'але фабрикае борщ һьлдинә сәр хwә, плана саләwәхте 15 рожа зу бьqәдиньн у дӧ һ'әвтейа бь qьниате һеwшандива бьхәбтьн.

3.000 Т'ӘКӘРЕ АВТОА ЖЬ ПЛАНЕ ДӘР

Колектива завода Ереванейә т'әкәре автоа плана семәһийа исальнә ә'wльн qәданд. Жь плане дәр 3.000 т'әкәре автоа һатийә бәрдане. (АТ'Ә)

ЧЬЛ САЛ БӘРЕ

Т'езисед В. И. Ленинә апреле

Исал хәбатк'аред wәлате мә, т'әмамийа мәрьвайа прогресив чьлсалийа революйусиа Октйабрейә Сосиалистиейә Мәзьн дьдьнә к'ьвше, йа кӧ т'арича мәрьвайеда дәwранәкә т'әзә вәкьр-дәwрана батмишбуна капитализме у т'әстиqкьрьна мәхлуqәтийа сосиалистие, мәхлуqәтийа т'әзә.

Ренишәкә к'ьвш сәр рйа бәр бь Октйабре һ'әсаб бун Т'езисед В. И. Ленинә апреле, нава к'ижанада әwи да партиае у сьньфа п'ала плана бь т'еоретики һ'имкьри у конкрет ә шәр'к'арийа бона жь революйусиа буржуазие-демократие дәрбази революйусиа сосиалистие буне.

Пәй алт'ьндарийа революйусиа февралейә буржуазие-демократиер'а wәлетда дӧ һ'ӧкӧмәт пешда һатьн, дӧ диктатура-диктатура буржуазиае бь дәсти һ'ӧкӧмәта Wә'дәли у диктатура пролетариате у гӧндийа бь дәсти Советед депутатед п'ала у әскәра. Һ'ӧкӧмәта буржуазиайә Wә'дәли бь алик'арийа меншевика у әсера дәст хwәда рйа сьстькрьна революйусиае гьрт у дәст йәкһ'ӧкӧмәтийа буржуазие кьр.

Wи һ'але чәтьнда пьрсед т'әзә сәкьнин пешийа партия болшевика: бь һ'әсабһьлдана һ'але qәwәтед һәрдӧ сьньфа, дәрһәqа пьрсед революйусиаейә сәрәда т'ә'биед партиайә һ'имли к'ьвшкьн, рйа т'әмамийа сәйасәтийа партиаейә сәрә к'ьвшкьн.

Щергед партиа болшевикада, йа кӧ т'әзә жь бьнә'рде дәрк'әтьбу, һьнге 45 һ'әзари зедәтр мәрьв т'әнәбу. Әw qәwәтед сьньфа п'алайә һәрә рьнд бун, ед кӧ мәк'т'әба шәр'к'арийа сьньфийә мәзьн у гьран дәрбаз бьбун. Wана хәбата агитасион у пропагандистийә мәзьн дьбьр нава массада у әw т'оп дькьрьн дора лозунгед болшевикие. 5 (18) марте газета «Правда»-е диса дәстпекьр дәрк'әт. Роләкә сәйасәтие у т'әшкилдариейә мәзьн лист Бйуроа урьсийә Коммәрк'әзиа Партиа П'алайә Сосиал-Демократиейә Урьсете, дьк'әтьнә нава т'әшкила к'ижане М. И. Калинин, В. М. Молотов, И. В. Сталин, Е. Д. Стасова у хәбатчиед партиаейә майинә бәрбьч'ә'в. Т'әмамийа партиае, һ'әму хәбатк'ар бе сәбьр һиврийа һатьна В. И. Ленин бун ль Урьсете.

Шәwа жь 3 (16) апреле дәрбази 4 (17) сала 1917 пешик'аре партиае у революйусиаейи мәзьн В. И. Ленин һатә Петрограде. Жь зьрьхмашина легендар бәлайи сәр т'әмамийа wәлет бу газийа ленинейә алави «Бьра бьжи революйусиа сосиалистие!».

«К'елмед кьнә кӧ газидькьрьн бәр бь революйусиа сосиалистие, кӧ жь зьрьхмашине дьһатнә wәк'ландьне,-тинә бира хwә В. М. Молотов,—ронайикә һәрә гәш давитьнә сәр пьрсед һ'имлийә партиа мә.

Башqә готи әw дәма п'ак бира мәда майә, бира т'әвбуед wе растһа-

Хәбатк'аред совхозед республикае wе пьрсданинед партиа у һ'ӧкӧмәта һ'әлал бьqәдиньн

★ ★ ★

ШӦХӦЛЕ һ'ӦРМӘТА ХӘБАТЧИЕД СОВХОЗА

Ә'рза Коммәрк'әзиа ПКТ'С у Совета Министред Т'РСС бәр бь хәбатчиед совхоза бь бәгәмийа мьзьн һатә qәбулкьрьне жь алие хәбатчиед совхозед нәһ'ийа Шаһумйанейә наве Т'аһиров, «Масис» у К'аг'т'ср нуше.

Директоре совхоза К'аг'т'ср нуше Бачаган Сайадйан насийа хwә да ә'рзе у гот:

—Нәньһер'и wе йәке, wәки совхоза мә әва дәһ салә кӧ һәйә, ле әw һәла нәбуйә малһәбунәкә к'ардарийа бьльнд. Мә'на wе йәкейә һ'имли әwә, wәки ә'рдмәзила бь расионали надьнә хәбате. 400 һектар хwәлийа совхозе һәйә, жь к'ижане 250 һектари әм бещәр дькьн. Бона хwәлие бь расионали бьднә хәбате, мә щергә мәщал данә ә'франдьне у исал әwан мәщала әм дьднә ... те. Исал бь 100 һектара әм ... дькьн рәзед тьрийа, жь к'ижа... һектар бе бьһаре, 50 жи ... Бона зә'ф һасләте бьднә за... консерва бь дӧ һектара әм ча... мәзилед чайе у гӧла фьрә ... Эп'ещә хәбат wе бе кьрьне ... пешдабьрьна хwәйкьрьна ... һьнгьвда, ле рәqәма ч'еләка ... сәләфа wе бе зедәкьрьне.

Ә'рза Коммәрк'әзиа ПКТ'С у ... вета Министред Т'РСС про... хәбата мәйә шәр'ванийә. Әwе ... мә бькә бьqәдиньн пешданине... исал пешийа совхоза мә һатьн... гине. Әме һ'әму qәwәта бьдн... бате бона исал совхозе бькын... һәбуна к'ардарийа бьльнд. (АТ...

БОРЩЬЛАНИНЕД СОВХОЗА ТӘЙРТУАЙӘ МӘЗЬН

Ленинакан.—Жь бажер гәләки дур совхоза тәйртуа щиwар буйә. Колектива совхозе 14 һ'әзар мьришкед щьсн у бь рәqәмәкә мәзьн мьришкед ави хwәй дькә. Бь сайа дәстанинед ван һәрдӧ салед пашьн совхоз бу т'әвбуйа Виставка малһәбуна гӧндитиейә һ'әмт'ьфаqие. Гәләк хәбатчиед wе бь медала у тьштед qиметлива һатьнә рәwакьрьне.

Тәйртухwәйкьр бь шабунәкә мәзьн насийа хwә дьднә газийа Коммәрк'әзиа ПКТ'С у Совета Министред Т'РСС бәр бь һ'әму хәбатчиед совхоза.

Бь ә'йанкьрьна хастьна т'әмамийа колективе зоотехнике сәрә Мик'айел Т'ап'анак'щйан гот:

—Әз баwәрьм, wәки газийа партиае у һ'ӧкӧмәте wе мәщаләкә бә, wәки әм qәwәта хwә дӧща у пешдайинед хwәйә исал п'а... qәдиньн. Щәм мә иди дәст б... зона дәрдайине буйә. Жь ... тора иди мә 12 һ'әзар щущьк хьстьнә.

Хәбатчиед совхозе мина мәр... борщ һьлданә сәр хwә, жь һәр ... ришкәке һьмбәри 145 һеке ... пар, исал 150 һека бьст... 18 тонна гоште тәйртуа у ми... 400 һ'әзар һек т'әслими дә... бькьн.

Ленинград. Зьрьхмашина кӧ һатийә данине бәр дәре музейа В. И. Ленин 3 (16) апреле сала 1917 ль вакзала Финландие сәр wе зьрьхмашине В. И. Ленине мәзьн гот: «Бьра бьжи революйусиа сосиалистие!».

ЛЕКСИА П'ЕШК'ЕШКЬР... 40-САЛИЙА ОКТЙАБРА М...

Комитеа партиаейә бажаре Ленинакане у п'ара бәлакьрьна за... нед сәйасәтие у ӧлмие, дәстче... идарада лексиа т'әшил дькь... к'ешкьри 40-салийа революйуси... тйабрейә Сосиалистиейә Мәзь...

Бона хәбатчиед комбината миаейә наве Ал. Мйасникйан, ... да машиначекьрьне у дәстче... майин бь т'ема «Партиа Комун... т'әшкилдар у сәрк'арикьра ре... сиа Октйабрейә», «Шӧхӧлкьрь... нинә сала 1917» у бь т'емаед ... йин лексиа һатьнә хwәндьне. (АТ...)

тьна мәзьн т'әви Ленин ль дәст... на революйусиае. Мә qәй бежи ... кева п'әр' у баск стәнд, энер... баwәрбуна революйусионә пәр... стәнд».

4 (17) апреле т'езисед бь сә... сара «Дәрһәqа пьрсед пролет... ве революйусиаеда» жь алие ... щьвата болшевикада һатнә ә'... рьне, ле 7 (20) апреле «Пр... еда һатнә нәшькрьне у бун... грама партиае у һ'әму хәбатк... мәзьн.

В. И. Ленин пешда к'ьшанд ... грама мәщалед сәйасәтие у эк... киейә фәр'һ', әw мәщал, ед к... алт'ьндарийа революйусиа со... тие һатьбунә һ'әсабһьлдане. ... ща сәйасәтиеда пьрс пешда ... к'ьшандьне республика Совет... кьн, чаwа щур'е диктатура пр... риатейә һәрә п'ак.

«Нә кӧ республика пар... тие,—дьньвиси В. И. Ленин,... р'андьн бәр бь wе жь Советед ... тед п'ала, wе бьбуйа гавәкә ... —ле республика Советед деп... п'ала, батрака у гӧндийа т'әм... wәлетда, жь жере һ'әта ... (Әфр., щ. 24, руе 5, бь зьма... си). Әw ә'йанкьрьна амәнәтә... qиметли бу нава т'еориа ма...

Т'эслимкърына h'ёрмэтнэмед Совета Т'эwрэбльынд РСС Ёрмэние

Бу цьвата т'омари йа ёзвед кот-
на гёнде Парнийа Мэзын ль нэ-
йа Спитаке.

Депутате Совета Т'эwрэбльынд
С Ёрмэние, к'атьбе Коммэрк'э-
ПКЭ Ь. Ювйаннисйан Э'мырь-
ара Сэльртийа Совета Т'эwрэбь-
д РСС Ёрмэние хwэнд дэрhэqэ
Ь h'ёрмэтнэма Совета Т'эwрэбь-
д РСС Ёрмэние рэwакърына
хоза гёнде Парнийа Мэзын ль
'ийа Спитаке бона сала 1956 ги-
дына эк'ыне сьыде шекърэ бъ-
нд.

Яше бын дастьлhэвхътынада Ювй-
ннисйан h'ёрмэтнэма т'эслими
ре колхозе Сибат Алавердйан,
ан Т'адевос П'илойан, сэрк'аре
гада дэштбещэркърые Ар'аси
икйан у сэрк'аря халэдока съ-
шекър Лепа Гаспарйане дькэ.
ана гьшк Ьатьнэ рэwакърые
а ачьхиед дьhа мэзын, кё дэст
нэ дь шёхёле бьлндкърына
ндайина культуред малhэбына
ь наслдарийа h'эйwанот-

(АТЭ).

ХАСТЬНА ЩЬМАЭ'ТЕ ЬАТЭ СЕРИ

ан рожа бу цьвата хwэйн'ара
дьк'ана гёнде Чкаловяке ль нэ-
Севане. Дерhэqа хабата ко-
тина гёндда хэбарда сэдэре ко-
тива нэh'ие hэв. Манукйан. Эwи
ьын эщёцйи п'ак буйэ. Гён-
Лq'ашене, Семёновяке, Тсова-
еда авайе дьк'анейа т'эзэ Ьать-
екърые. Паше Манукйан сэр хэ-
ьа'ана гёнде Чкаловяке сэкъ-
кемасиед кё хабата дьк'анеда
на дь къвше.

валед кё хабэрдан сэр кема-
ь нэЬатнэ готые сокыин у
пешда к'ышандьн, wэки дьк'ан-
гёнди Симонйан жь дьк'анчитие
ьлый, чмки эw хастьна щьмаэ'те
гёнди, сэркъошиела мыжуд дьбэ,
ждине къ'инфротане дьт'эр'ьбинэ

эшийа жь бьhае дэwлэте бьлндтьр
дьфрошэ, хэбата санитарие дьк'ане-
да h'алэжи хьрабданэ.

С. Т'ороСйан сэдъре комисна ре-
визионнейо дьк'ане Г, Мелк'ойан
критиккьр, wэки эw wэ'дэда гёндэ-
рие надэ сэр хэбата дьк'ане, рye we
йожеда жи Симонйан эшийае кё
дьстинэ hэма к'илэра кооператина
нэh'еда йане жи рева дьфрошэ.
Qэwьмийэ, wэки Симонйан эшийа бе
фактура фьротийэ, п'эрт'э, продук-
тед кё гёнди дьк'ьр'ьн кем дайэ.

Т'эвбуед цьвате qьрар дабулькъ-
ры, wэки Симонйан жь дьк'анчитие
дэрхьи у пырсе дайньи пешийа коо-
ператина нэh'ие, wэки сала 1957
гёнде Чкаловкеда авайе дьк'анейи
т'эзэ чекьи.

Н. Иолчи

фькъра wейо сойасэтие жи мэ-
бу.

ма Совет, В. И. Ленин дьда
ье, h'эсаб дьбын э'йни h'экёлэ-
щьмаэ'те, кё ре водько бона
ед хабата'яр бэр бь сэрк'ари-
йа дэwлэте бы, незикэ т'эви э-
сойасэтие бын. Qэwэта Совета
экеданэ, wэки эwана нэ кё h'э-
ьбын щуре'т'эшкилэта п'ала у
йайо дэwлэтейо бэр хwэ дэрхьс-
е Ьатьнэ сазкърые бь э'фраи-
йа революйсиона hэма массаед
е'те хwэ-хwэ.
вет h'эсаб нэбын чawа щуре
этейи т'эк-т'эне, кё бона h'э-
ьлэта hэр дэрэ борщдарьи. Н'э-
й ёйан wилатийи конкрет,
ьандына э'франдартийа щьмаэ-
ьа сойасэтие дькарьи мэщале
бона сазкърына щуре'эки т'эшш
э дэwлэтейо хабата'ед жь
ьуатасйане ата. Чидас жи щуре'э
этие п'ьр'ьн, сэрэшwэна wан
е'ьа у гёндийа. Эw йэка бь
ьандына wилате мэ у бь щеръ-
йа wилатед демократина щь-
ье Ьатийэ избатькърые.
ндьа экономикеда мэщалед
абуие, кё Т'ёзисед апределе йа-

Жь нaвe рэwакърийа хэбарда щь-
ван Т'адевос П'илойан. Эwи борщ
hьлда сэр хwэ, жь hэр пэзэкэ кё
т'эслими wи кърына 5 килограм hь-
рин бьстинэ.

Сэдъре колхозе Сибат Алавердй-
йан хэбардана хwэда гот, wэки
h'эму колхозвана бь шабунэкэ мэ-
зьы qэбулькърын qьрара Коммэрк'э-
зина ПКТ'С дэрhэqэ т'ьвдарэкдть-
йа к'ьшькърына э'йда 40-салийа
Октйабра Мзэьи. Эwана к'этьнэ
нава лэща сосиалистие у борщ hьлда-
дана сэр хwэ жь hэр hектарэкэ 173
hектаред чандьнмэзиед сьыед ше-
кьр 350 сентнер эк'ьи бьстиньи.

Депутате Совета Т'эwрэбьлынд
РСС Ёрмэние, к'атьбе Коммэрк'э-
зина ПКЭ Ь. Ювйаннисйан рэwакъ-
ры бьмбарэкъкър у хэбатк'ared гён-
де Парийа Мэзьи'а ачьхиед
т'эзэ хаст дь шэр'к'арийа h'эмцьы-
мээ'тиеда, йа кё дьчэ бона бь щэ-
рэкэва пешдабына малhэбуна гён-
дитие.

(АТЭ).

ЧАНДЬНИЙА БЬhАРЕ ЬЬ Т'ЭШКИЛДАРИ ТЕ КЬРЬНЕ

Ььhарэ. Ль hэрдэра бина бьhаре те. Тэ'рада жь wэлатед гэрм иди вэгэр'ийанэ щэм мэ. Хёлэ-хёла авед щэwайэ, дэиге трактора дэштед колхозед hьягавтийа. Хабата чандьнийа бьhаре ль дэште тёмрэh' пешда дьчэ.

Вэбуна бьhарер'а хwалибещэркър у механизаторед нэh'ийа Т'алине дэст бь хабата чандьнийа бьhаре кърына. Хабата дэштейо бьhаре колхозед Бэр'ож, Qьбхът'энэ, Ашиаке, Агараке, Кат'наг'бйуре, Сасунашена Жерьи дьhа рыд данэ т'эшкилкърые.

Гэрэке бе готые, wэки сэрwерти-йа колхозе у т'эшкилэта партиаейэ колхоза Бэр'ож исал кемасиед сала пар h'эсаб hьдан у бь hазьри дэст бь хабата чандьнийа бьhаре кърьи. Лэма жи колхозванед Бэр'ож нава се рожада хабата 27 hектар чандьне у 82 hектар шовкърына бьhаре кърьи.

Бе хабатеда к'омэкэка мэзьи да колхозе бригадире бригада трактора, Мерхасе Хабата Сосиалистие Андраник Свазйан. Механизаторед we бригадае бона h'ёрмэта 40-салийа революйсиа Октйабрейа Сосиалистиейэ Мзэьи hэр'а к'этьнэ нава лэща сосиалистие у роже 1,5–2 нормед дардайине дьфодиньи.

Ван рожед чандьне трактористе трактора «ДТ—54» С. Хачатрйан хэбатэкэ баш дькэ. Эwи нава се рожада 27 hектар чандьни у 25 hектар шовкърына бьhаре кърийэ. Дэwса 4 hектаред бь плане тер'а дити С. Хачатрйан роже 7—8 hектар шов у 13—14 hектар чандьне дькэ, пешданинед хwэйэ дардайине бь 225 сэлэфи дьфодинэ. Эса жи Мьhран у hрач Пароййан, Мйасник Саргсйан пешданинед хwэйэ роже бь 150—180 сэлэфи дьфодиньи.

40 сэлафе к'ара колхоза Агараке жь тьтуне те стэндые. Лэма жи бона чандьнийа we культура к'ардар h'эму мэщал hатьна э'ффрандые.

Хэбатк'ared дэштед колхозийэ нэh'ийа Т'алине бона h'ёрмэта 40-салийа революйсиа Октйабрейэ Сосиалистиейэ Мзэьи гьли данэ, wэки хэбата чандьнийа бьhаре нава 8—10 рожада к'ёта бькьи.

Б. hаройан.

БОНА ЗУ К'ОТАКЬРЬНА ЧАНДЬНИЕ

Колхозване гёнде Шэмираме ль нэh'ийа Аштараке бь алик'арийа ме-ханизаторед СМТ-а Коше бь т'эшкилдари дэст бь хабата чандьнийа бьhаре кърьиэ. Нава се роже хэбатеда 12 hектар гэмэ у 8 hектар шовhата чандьне. Хабат пьед пешда дь-чэ ль бригада № 2 у йа № 1. Хэбата чандьне пьед дьqэдиньи. Ь. Зёрбо, М. Сьмо, ед кё плана хэбате хwэ-йэ роже бь 120—130 сэлэфи дьqэдиньи. Бэри чандьне колхозван зэвийа жь ковьра дьqьиэ т'эмьскърые. Iдри 45 hектар жь ковьра hатийа т'эмьскърые. Хэбатк'аре Шэмирамеме хабата чандьне сэр дэрэqа агротехникиейо бьлнд дьqэдиньи, wэки жь дэштбещэркърые к'ара бь-лыда бьстиньи у 40-салийа э'йда Октйабра Мзэьи бь эк'ьидайина бь-лыдьва бьдно к'ьвше.

С. Ювйаннисйан

Чандьнийа бьhаре ль республикае

Колхозване гёнде Лусакерте ль нэh'ийа Арташаке дэст бь чандьнийа гэньм кърьиэ.

Шькьлда: Трактористе СМТ-а Мхчйане З. Мартайран чандьние дькэ. Эw плана хwэйэ роже зедэ дьqэдиньэ.

Фото йа **Б. Газазйан.**

Э'МЬРЕ орт'эмьлэтие

ДЕЛЕГАСИА ҺӀОКОМЭТИЕ-ПАРТИАИЕИЭ РЕСПУБЛИКА ВЕНГРИАЕИЭ ШЬМАЭ'ТИЕ ВЭГЭР'ИЙА БУДАПЕШТЕ

Будапешт, 31 марте (ТАСС).— Иро жь Т'ьфаца Советие вэгэр'ийа Будапеште Делегасиа Ҥ'бкомэтие-партиаиейэ Венгриаейэ Шьмаэ'тие, сэрк'аре ль к'ижане дькэр Ианоши Кадар.

Ль аэродрома Ферихеде бь Ҥ'эзлэра хэбатк'аред дебажаре Венгриае Ҥатьбунэ пешийа ӡзвед делегасиае.

Сэй'эта 13 бь ма'де щи дэ фь-р'ьнӡед бащцэ бь ӡзвед Делегасиа Ҥ'бкомэтие-партиаиейэ Венгриае пайа дьбэнэ аэродроме. Ианоши Кадар бэр вэрэмьла Ҥ'брмэтлир'э дэр-бэз дьбэ. Оркестр Ҥимна дэмлэтейэ Республика Венгриаейэ Шьмаэ'тие

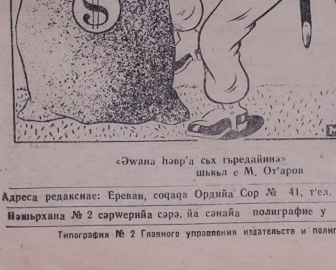
ГАЗЕТЕД АМЕРИКИЕ ГЭФА ЛЬ МЬСРЕ ДОХӀН

Ніу-Йорк', 31 марте (ТАСС).— Ҥ'эму газет щие борбьи'э'ада ноишъ дькьи э'ламэтиед жь Каіире стэнд-дэрҥэца пресс-конференса президент Насер, к'идэре 30 редактор у мьда-'ададред американие Ҥазьр бун. Пресс-конференседа президент Насер э'ламк'эр, wэки «ШАП дьхазэ ма бифэтсинэ, ви чахи, гава Т'ьфаца Советие дьщэ'динэ к'эмэке бьда мэ».

Мьдалэдаре Каіирейи газета «Дейли ніус» Паккард э'лам дькэ, wэки Насер бса жи гот: «Іуи дькары бажэрбьи, wэки эм нэ тэрсфэр'андъне, нэ жи зордалине натърсьи. Эм капитуласиа набьи... Эм дьхазьи, wэки Ізэр'ядорбазкърьед пьзмамтие Ҥабьи орт'а мэ ў ШАП-да, ле нэ бь зордайине».

Мьдалэдаре агентийа Интеринэшнл Ніус Сервис э'лам дькэ, wэки Насер цэрара ШАП дэрҥэца э'мбарава Асуане навкэр «ҭьштэки бе-Ҥ'брмэти бона Мьсре» у тот, wэки гава эм бьи ҩэзийа халайеда бун, ШАП нэфт у нан нэдьяа мэ, wи чахи, чичих урьс Ізазьр бун нан бьдана мэ, дэрман у эшийаед майти бьдана мэ».

Т'ъ'бнед Мьсре, йа кӧ эхтийарнед хэзйэ суперен у нэбьнадстийа хэ-хэзйэ дькэ, юр'эзийа газетед ам-



«Эwана Ізэр'а сьх ғьредайина» шькьл е М. Ор'аров

Ансамбла к'ьлам у рэдасейэ кӧрманцие йа хэбатчиед автотранспорта Т'билисейэ к'ьр'инфо тане.

Фото йа **М. Квирикашвили**

НЭХШЬКЬРЕ Э'ЙАН

Мала э'ҩрандьнейэ шьмаэ'тиеда дьно, ед кӧ гэлэк пазькьн у ҥ-ка'ар.

Эw сэр дароки т'эмьз бь т'ьли у печ'иед хэwэйо щер бь-дькарэ щур'э-щур'э нэхша бька шаржева эwи дари бэгбэзэ, бьде. Азатйане Ізэста бь т'эм-нэхше шьмаэ'та эрмэнийа дька, хэбата хэwада дэстанинед щьмэ эрмэнийа дьдэ к'ьваше.

Ида 100 э'ҩрандье нэхш э'йан Ізэнэ, ед кӧ дьхэмьлиные м тэне виставкед республика м бэса жь музей у виставкед Т'ь Советие.

Ҥ'ЭВТИЙА К'Ъ'ТЕБЕД ЗАР'А

Ереванеда бь Ҥ'эwэси дэрбэз дьбэ э'йда зар'айа традисион-э'йда к'ъ'тэба. Ван рэка мэк'т'эбваи растн ньвиск'ар, артист, сэбэнед хwэйэ Ҥ'ъзкьри тен. Эwана зар'ар'а цьсэ дькьи дэрҥэца we йэке, wэки зар'а. Мэк'т'эбваи жи алие хwэда цьсэ дькьи, wэки чь к'ът'ед хwэнь-дьнэ у э'ҩрандьнед хwэ нишани хwэна дьдэн.

Сэра профт'ьфаед хэбатчиед малйэбуна гӧндитие у паслат-т'эслимкьрьнеда викторина литературие Ҥатэ т'эшкилкьрьне, т'эwи к'ижане зар'а. Мэк'т'эбваи жи алие хwэда цьсэ дькьи, wэки чь к'ът'ед хwэнь-дьнэ у э'ҩрандьнед хwэ нишани хwэна дьдэн.

Сэра профт'ьфаед хэбатчиед малйэбуна гӧндитие у паслат-т'эслимкьрьнеда викторина литературие Ҥатэ т'эшкилкьрьне, т'эwи к'ижане зар'а къ'ъбэ. Бын 2000 эедэтэр мэк'т'эбван. Гэлэк зар'а къ'ъб п'еш'кеш стэндьн. Викториае шунда эк'скурсиа Ҥата т'эшкилкьрьне бэр бь щиед Эшмиадзинейэ т'ариди.

Гэлэк тьштед п'ак Ҥатнэ т'эшкилкьрьне мала хэбатчиед искуствад, ед кӧ п'еш'кеши Ізэвтийа къ'ъбэд зар'а кърьбун. Вьра Ізэвт рожа пэй Ізэв зар'оа дьбун. Зар'э вьра растти мэрьвед Ізэвн. Т'уманйан Ҥатьи, ед кӧ бираннед хwэ тотьи дэрҥэца

Э'К'СКУРСИА БЭР БЬ Т'БИЛИСИЕ

Вьр чэнд рож пешда к'омэк дэрсдар у шатърте мэк'т'эба орт'эйо бь нэве Е. Чарент'ц чунэ эк'скурсиае бэр бь Т'билисие.

Эwана чунэ мэк'т'эба Т'билисейэ № 67 у насийа хwэ дан эвэрги wе мэк'т'эбе. Нава пешц рожада эwана чунэ театра, киноа у гэлэк щиед бажерэ Ҥ'эwэск'ар. Бь Ҥ'эwэск'арикэ мэзьи дэрбазбу чуйина wан ль Мт'ехет'е.

Мэк'т'эба Т'билисейэ № 67-да рожа пашьи бона мевана эвэри Ҥата т'эшкилкьрьне, йа кӧ бь пьзмамти у элави дэрбазбу. Колектива мэк'т'эбэ бь нэве Е. Чарент'ц п'еш'кеши пьзмамтие мэзьи хwэйо гӧрщ кьр Ҥэйкэлэкьи Е. Чарент'ци бьч'ук у шкьл рина бона т'эшкилкьрьна к'омбондие, ӡса жи бона бираннед мамтие баг'эки Т'билисиеда ньвкандьн.

Т'билисвана жи жь алие дозгэж у пенц кэвотке спи ши мевана кьрьи.

Эк'скурсиа бь Ҥ'эwэск'ариньва дэрбазбу.

К. Маргар

Доредара мэк'т'эба бь нэ Чарент'ц.

Дэwса редактор ШЭКРОЕ Х

Адреса редакциае: Ереван, соҷаҷа Ордийа Сор № 41, т'ел. 2-07-78. Адрес редакции: Ереван, ул. Красноармейская № 41, тел. 2-07-78. Ед

Ҥэшьрхана № 2 сэрwерийа сэрэ, йа сэнайа полиграфие у ҥэширата Министрийа культурае РСС Эрмание, Ереван, соҷаҷа Кнунйант'ц № 8

Типография № 2 Главного управления издательств и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР, Кнуняица № 8